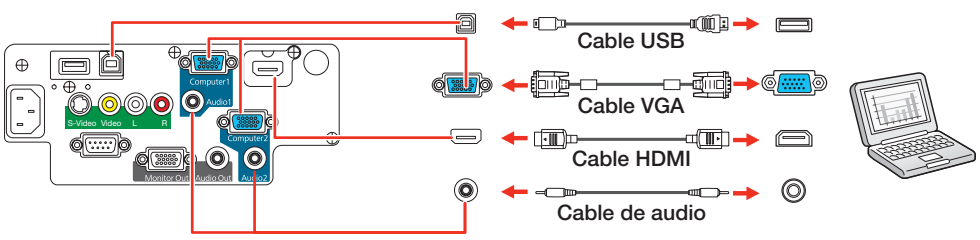
Guía de instalación

Antes de utilizar el proyector, lea las instrucciones de seguridad que se encuentran en el *Manual del usuario* en línea.

Conecte el proyector

Elija una de las siguientes conexiones. Consulte las siguientes secciones o el *Manual del usuario* en línea para obtener detalles.

Computadora



Puerto USB

Conecte el extremo cuadrado de un cable USB al puerto **USB-B** (cuadrado) del proyector. Conecte el extremo plano del cable a cualquier puerto USB de la computadora.

Windows® XP o posterior: Después de encender el proyector, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software Epson® USB Display (**EMP_UDSE.EXE**; sólo se requiere cuando conecta el proyector por primera vez). Si la pantalla del software no aparece automáticamente, abra **Mi PC** o **Equipo**, luego haga doble clic en **EPSON_PJ_UD**.

Mac OS X 10.5.1 o superior: Después de encender el proyector, la carpeta de configuración del software USB Display aparece en el Finder. Haga doble clic en el instalador **USB Display Installer** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software Epson USB Display (sólo se requiere cuando conecta el proyector por primera vez).

Puerto Computer

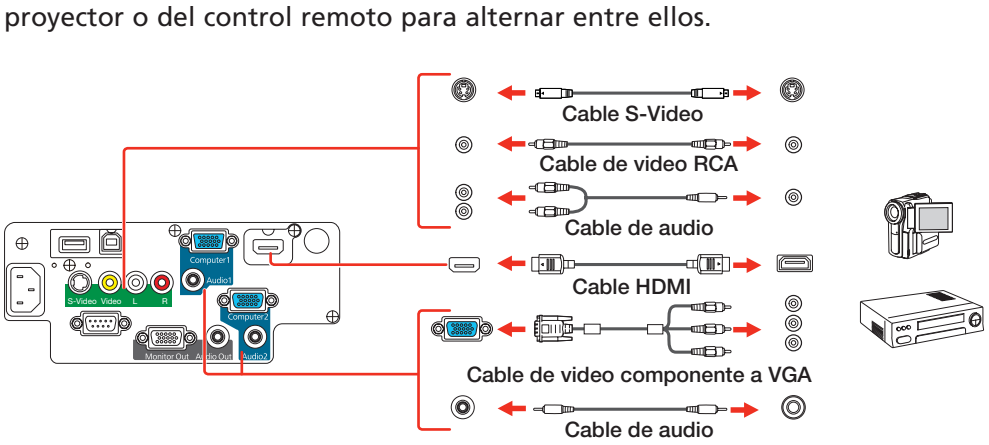
Conecte un extremo de un cable VGA al puerto **Computer1** o **Computer2** del proyector y el otro extremo al puerto de monitor de la computadora. Si está utilizando una computadora portátil, configúrela para mostrar imágenes en una pantalla externa (consulte la sección "Solución de problemas"). También puede conectar un cable de audio.

Puerto HDMI

Conecte un extremo de un cable HDMI al puerto **HDMI** del proyector y el otro extremo a un puerto HDMI de la computadora.

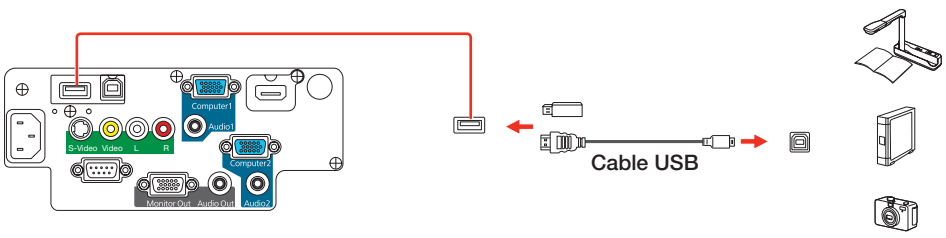
Dispositivo de video

Conecte hasta 5 dispositivos de video y pulse el botón **Source Search** del proyector o del control remoto para alternar entre ellos.



Cámara, dispositivo USB o cámara de documentos Epson DC-06

Conecte una cámara digital, una unidad flash USB, un dispositivo de almacenamiento USB o una cámara de documentos Epson DC-06 al puerto **USB-A** (plano) del proyector.



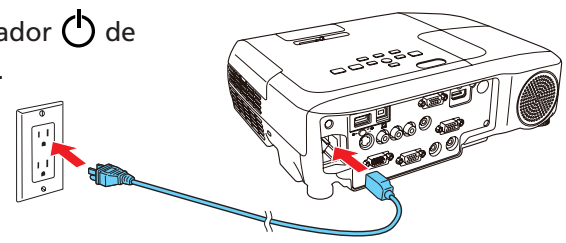
412540200

Si conecta una cámara digital, una unidad flash USB o un dispositivo de almacenamiento USB, puede utilizar la función PC Free del proyector. Consulte el *Manual del usuario* en línea para obtener detalles.

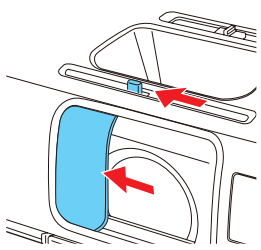
Encienda su equipo

1 Encienda su computadora o fuente de video.

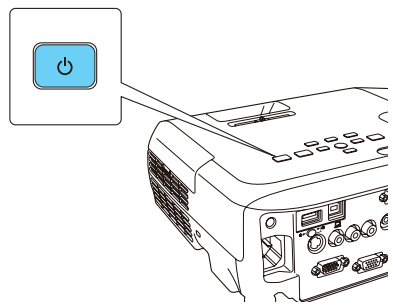
2 Conecte el proyector. El indicador de encendido se ilumina en azul.



3 Abra la tapa corrediza **A/V Mute** completamente.



4 Pulse el botón de encendido del proyector o del control remoto. El proyector emite un sonido y el indicador **Status** parpadea en azul y luego permanece encendido.



Nota: *Para apagar el proyector, pulse el botón de encendido dos veces, luego desconéctelo. No es necesario esperar a que el proyector se enfríe.*

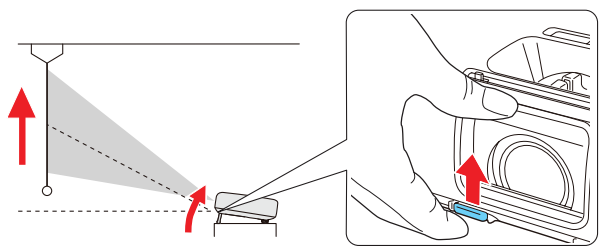
5 El idioma predeterminado del sistema de menús es inglés. Para seleccionar otro idioma, pulse el botón **Menu** del proyector o del control remoto. Seleccione el menú **Extended** y pulse el botón . Seleccione **Language** y pulse el botón . Elija su idioma y pulse el botón . Pulse el botón **Menu** para salir del sistema de menús.

Ajuste la imagen

1 Si no ve una imagen, pulse el botón **Source Search** del proyector o del control remoto para seleccionar la fuente de imagen.

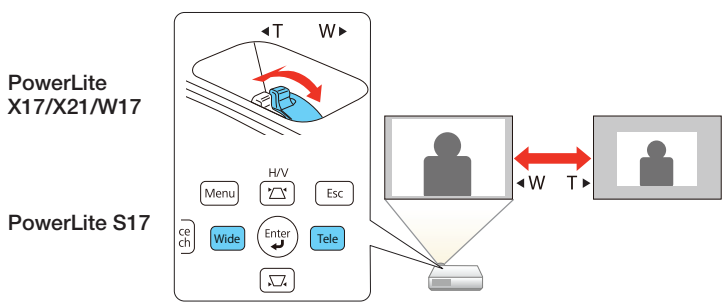
Nota: *Si aún ve una pantalla en blanco o tiene otros problemas de visualización, consulte las sugerencias de solución de problemas proporcionadas a la derecha.*

2 Para subir la imagen, presione el mecanismo de traba de la pata y levante la parte delantera del proyector. Suelte el mecanismo para bloquear el proyector en la posición deseada.



3 **PowerLite X17/X21/W17:** Para ampliar o reducir el tamaño de la imagen, gire el anillo de zoom.

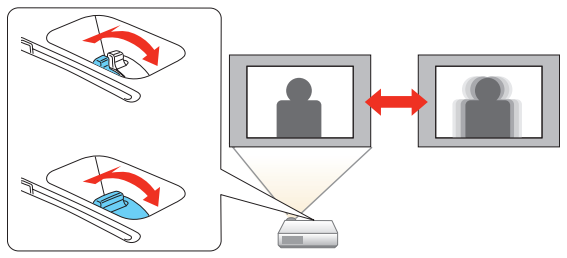
PowerLite S17: Para ampliar o reducir el tamaño de la imagen, pulse el botón **Wide** (ampliar) o **Tele** (reducir) del proyector.



4 Gire el anillo de enfoque para hacer la imagen más nítida.

PowerLite X17/X21/W17

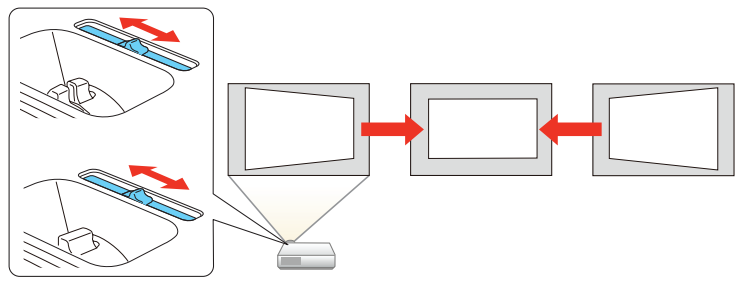
PowerLite S17



5 Si la imagen tiene una apariencia así ▭ o así ▭, es posible que el proyector no está centrado con respecto a la pantalla y está inclinado. Coloque el proyector directamente enfrente del centro de la pantalla; debe estar perpendicular con respecto a la pantalla. Si no puede mover el proyector, utilice el control deslizante de corrección trapezoidal horizontal para corregir la imagen.

PowerLite X17/X21/W17

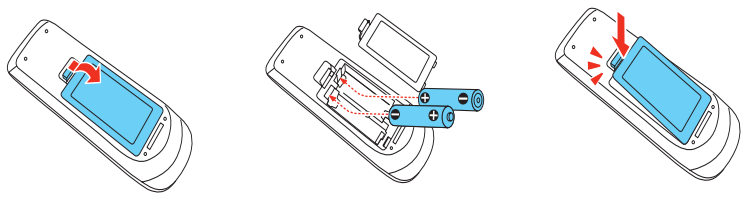
PowerLite S17

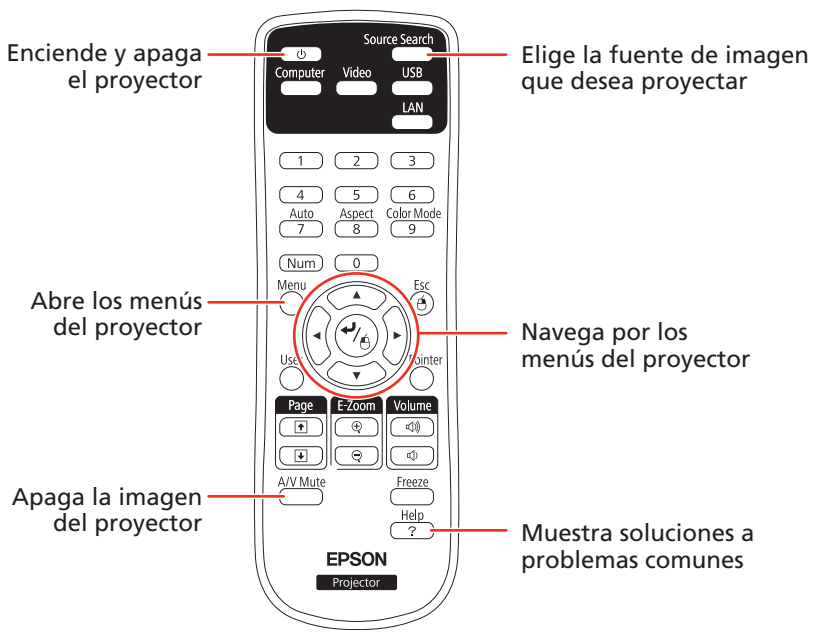


6 El proyector automáticamente ajusta las imágenes que tienen una apariencia así ▭ o así ▭, pero puede pulsar el botón ▽ o △ del proyector para corregirlas, si es necesario.

Uso del control remoto

Instale las pilas tal como se muestra a continuación (dos pilas AA).





Para obtener más información sobre cómo usar el control remoto, consulte el *Manual del usuario* en línea.

Proyección inalámbrica

Puede proyectar de forma inalámbrica si tiene el módulo LAN inalámbrico opcional (número de pieza V12H418P12). Para obtener más información, consulte el *Manual del usuario* y la *Guía de funcionamiento de EasyMP® Network Projection* en línea.

Con el módulo inalámbrico opcional, también puede proyectar desde un dispositivo con el sistema operativo iOS o Android™ utilizando la aplicación gratuita Epson iProjection™. Visite **global.latin.epson.com/iProjection** para obtener más información.

Solución de problemas

Si después de encender su computadora o dispositivo de video aparece una pantalla en blanco o aparece el mensaje **Sin Señal**, haga lo siguiente:

- Confirme que el indicador **Status** del proyector esté iluminado de color azul y que no esté parpadeando, y que la tapa corrediza **A/V Mute** esté abierta.
- Pulse el botón **Source Search** del proyector o del control remoto para seleccionar la fuente de imagen correcta, si es necesario.
- Si está utilizando una computadora portátil con Windows, pulse la tecla de función del teclado que le permite mostrar imágenes en un monitor externo. Puede denominarse **CRT/LCD** o presentar un icono como ⌨/🖵. Es posible que tenga que mantener presionada la tecla **Fn** al mismo tiempo (tal como **Fn** + **F7**). Espere un momento hasta que aparezca la imagen.
- Si está utilizando una computadora portátil Mac, abra **Preferencias del Sistema** y seleccione **Pantallas**. Seleccione la opción **Pantalla VGA** o **LCD en color**, si es necesario, luego haga clic en la ficha **Organizar** o **Alineación** y seleccione la casilla de verificación **Pantallas duplicadas**.

Dónde obtener ayuda

Manuales

Para obtener más información sobre cómo usar el proyector, haga clic en los iconos situados en el escritorio de su computadora para acceder a los manuales en línea (requiere una conexión a Internet). Si no ve los iconos de los manuales, puede instalarlos desde el CD del proyector, o visite la página de Epson, tal como se describe a continuación.

Soporte telefónico

También puede hablar con un representante de soporte técnico llamando a uno de los siguientes números de teléfono:

Argentina	(54 11) 5167-0300	**México**	
Bolivia*	800-100-116	**México, D.F.**	(52 55) 1323-2052
Chile	(56 2) 2484-3400	**Resto del país**	01-800-087-1080
Colombia	(57 1) 523-5000	**Nicaragua***	00-1-800-226-0368
Costa Rica	800-377-6627	**Panamá***	00-800-052-1376
Ecuador*	1-800-000-044	**Peru**	
El Salvador*	800-6570	**Lima**	(51 1) 418-0210
Guatemala*	1-800-835-0358	**Resto del país**	0800-10126
Honduras**	800-0122	**República**	
	Código NIP: 8320	**Dominicana***	1-888-760-0068
		Uruguay	00040-5210067
		Venezuela	(58 212) 240-1111

*Para llamar desde teléfonos móviles a estos números gratuitos, póngase en contacto con su operador telefónico local.

**Marque los primeros 7 dígitos, espere el mensaje de respuesta y luego ingrese el código NIP.

Si su país no figura en la lista, comuníquese con el distribuidor donde compró el producto. Puede incurrir en costos de llamada interurbana o de larga distancia.

Soporte por Internet

Visite **global.latin.epson.com/Soporte** para obtener soluciones a los problemas más comunes. Puede descargar utilidades y otros archivos, obtener respuestas a preguntas frecuentes y soluciones a problemas, o enviar un correo electrónico a Epson.

EPSON®
EXCEED YOUR VISION

3LCD

EPSON, EasyMP y PowerLite son marcas registradas, Epson iProjection es una marca comercial y EPSON Exceed Your Vision es un logotipo registrado de Seiko Epson Corporation.

Mac y Mac OS son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países.

Aviso general: El resto de los productos que se mencionan en esta publicación aparecen únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre dichas marcas.

La información contenida en la presente está sujeta a cambios sin previo aviso.

© 2013 Epson America, Inc. 6/13
Impreso en XXXXXX

CPD-39729

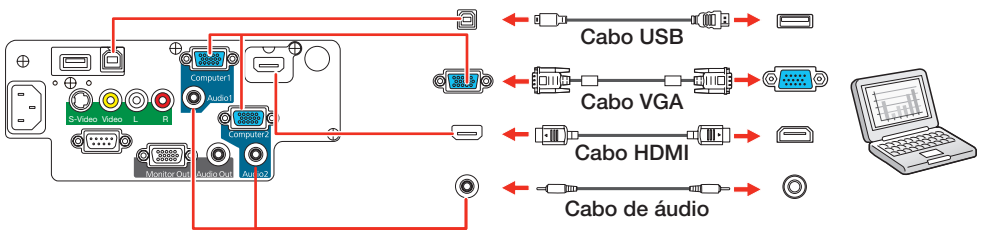
Guia de instalação

Antes de usar o projetor, certifique-se de ler as instruções de segurança no *Manual do usuário* online.

Conecte o projetor

Escolha entre as seguintes conexões. Veja as seções a seguir ou o seu *Manual do usuário* online para mais detalhes.

Computador



Porta USB

Conecte a extremidade quadrada do cabo USB à porta **USB-B** (quadrada) do projetor. Conecte a extremidade plana do cabo a qualquer porta USB do computador.

Windows® XP ou posterior: Depois de ligar o projetor, siga as instruções na tela para instalar o software Epson® USB Display (**EMP_UDSE.EXE**; você só precisa instalar o software a primeira vez que conectar o projetor ao computador). Se a tela do software não aparecer automaticamente, abra **Meu Computador** ou **Computador**, depois clique duas vezes em **EPSON_PJ_UD**.

Mac OS X 10.5.1 ou posterior: Depois de ligar o projetor, a pasta de configuração do USB Display aparece no Finder. Clique duas vezes em **USB Display Installer** e siga as instruções na tela para instalar o Epson USB Display (você só precisa instalar o software a primeira vez que conectar o projetor ao computador).

Porta Computer

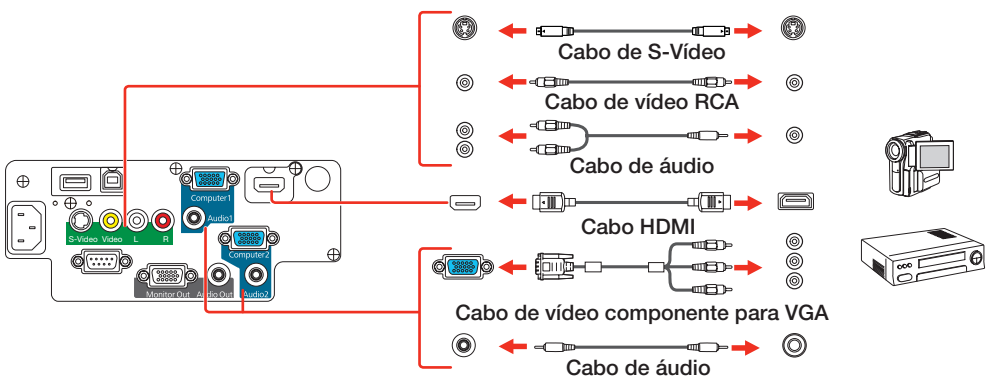
Conecte uma extremidade do cabo VGA à porta **Computer1** ou **Computer2** do projetor e a outra extremidade à porta monitor do computador. Se estiver usando um laptop, mude para exibição externa (veja a seção "Resolução de problemas"). Você também pode conectar um cabo de áudio.

Porta HDMI

Conecte uma extremidade do cabo HDMI à porta **HDMI** do projetor e a outra extremidade à porta HDMI do computador.

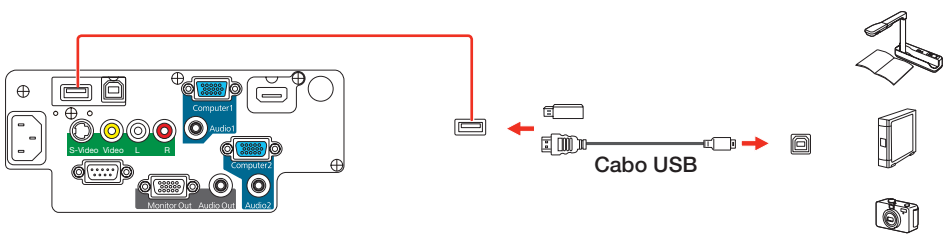
Dispositivo de vídeo

Conecte até 5 dispositivos de vídeo e use o botão **Source Search** no projetor ou no controle remoto para trocar entre eles.



Câmera, dispositivo USB ou câmera de documentos Epson DC-06

Conecte uma câmera digital, um pendrive, um dispositivo de armazenamento USB ou uma câmera de documentos Epson DC-06 à porta **USB-A** (plana) do projetor.

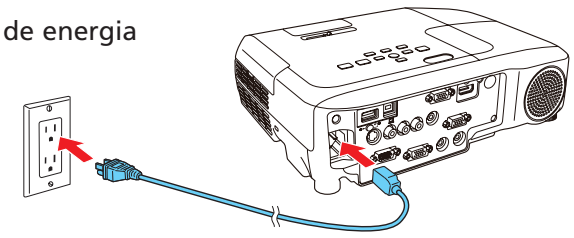


Se conectar uma câmera digital, um pendrive ou um dispositivo de armazenamento USB, você pode usar a função PC Free do projetor. Consulte o *Manual do usuário* online para detalhes.

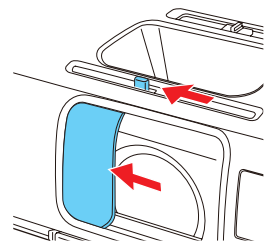
Ligue o equipamento

1 Ligue o computador ou a fonte de vídeo.

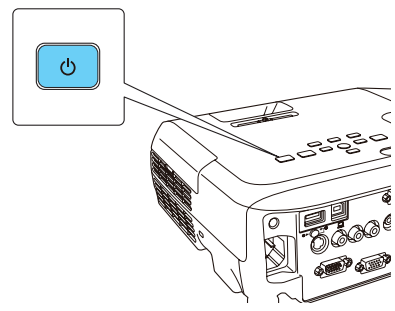
2 Conecte o projetor. A luz ⏻ de energia no projetor fica azul.



3 Abra a tampa deslizante **A/V Mute** completamente.



4 Pressione o botão ⏻ de energia no projetor ou no controle remoto. O projetor emite um bipe, a luz **Status** pisca na cor azul e depois fica acesa.



Observação: *Para desligar o projetor, pressione o botão ⏻ de energia duas vezes, depois desconecte o projetor. Não é preciso esperar o projetor esfriar.*

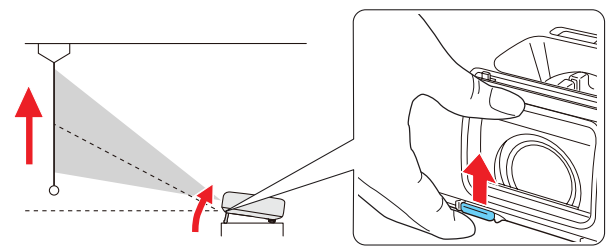
5 A língua padrão do sistema de menus é o inglês. Para selecionar outra língua, pressione o botão **Menu** no projetor ou no controle remoto. Selecione **Extended** (Avançado) e aperte ↵. Selecione **Language** (Língua) e aperte ↵. Selecione a sua língua e aperte ↵. Aperte o botão **Menu** para sair do sistema de menus.

Ajuste a imagem

1 Se nenhuma imagem for exibida, aperte o botão **Source Search** no projetor ou no controle remoto para selecionar a fonte de imagem.

Observação: *Se você ainda vir uma tela em branco ou tiver outros problemas de exibição, consulte as dicas de resolução de problemas à direita.*

2 Para levantar a imagem, pressione a alavanca de liberação do pé e levante a frente do projetor. Solte o botão para travar o pé na posição desejada.

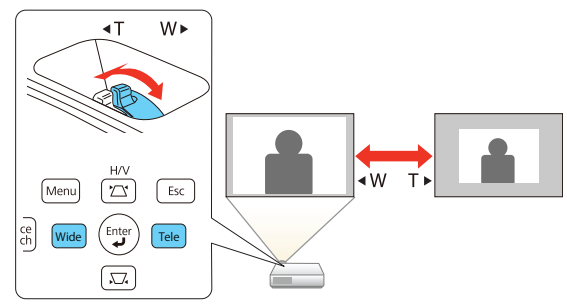


3 **PowerLite X17/X21/W17:** Para aumentar ou reduzir a imagem, gire o anel de zoom.

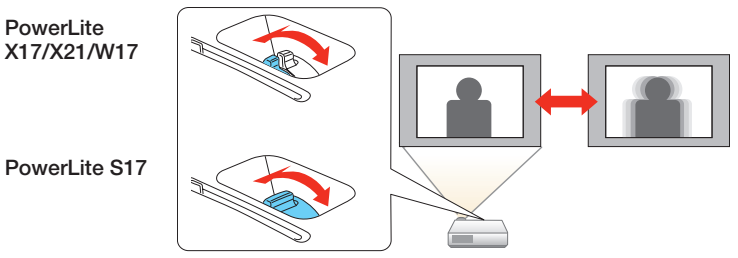
PowerLite S17: Para aumentar ou reduzir a imagem, aperte o botão **Wide** (aumentar) ou **Tele** (reduzir) no projetor.

PowerLite X17/X21/W17

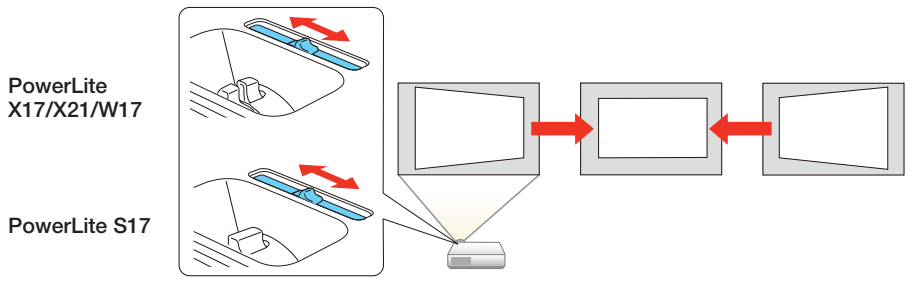
PowerLite S17



4 Gire o anel de foco para ajustar a nitidez da imagem.



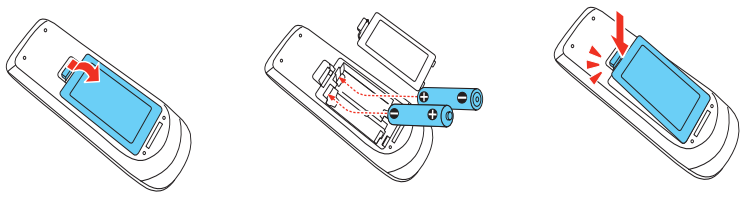
5 Se a sua imagem tiver uma aparência assim ▭ ou assim ▭, você pode ter colocado o projetor mais para o lado da tela, em ângulo. Coloque o projetor diretamente em frente ao centro da tela, de frente para ela. Se não puder mover o projetor, user o controle deslizante horizontal para corrigir a imagem.

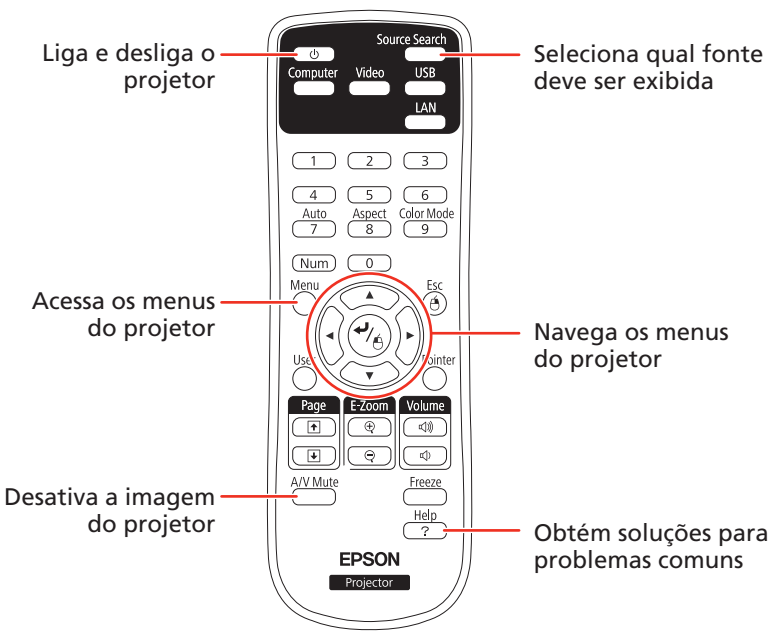


6 O seu projetor ajusta automaticamente imagens que tenham uma aparência assim ▭ ou assim ▭, mas, se necessário, você pode apertar o botão ▽ ou △ no projetor para corrigi-las.

Uso do controle remoto

Certifique-se de que as pilhas estejam instaladas como mostrado (duas pilhas AA).





Para mais informações sobre o uso do controle remoto, consulte o *Manual do usuário* online.

Projeção sem fios

Você pode fazer uma projeção sem fios se tiver o módulo opcional de LAN sem fios (peça número V12H418P12). Para mais informações, consulte o *Manual do usuário* e *Guia do EasyMP® Network Projection* online.

Com o módulo sem fios opcional, você também pode projetar a partir de um dispositivo com iOS ou Android™ usando o aplicativo gratuito Epson iProjection™. Visite o site **global.latin.epson.com/br/iprojection** para mais informações.

Resolução de problemas

Se vir uma tela em branco ou a mensagem **Sem sinal** após ligar o computador ou dispositivo de vídeo, verifique o seguinte:

- Certifique-se de que a luz **Status** no projetor está azul e não piscando, e de que a tampa deslizante **A/V Mute** está aberta.
- Aperte o botão **Source Search** no projetor ou no controle remoto para mudar para a fonte de imagem correta, se necessário.
- Se estiver usando um laptop com Windows, pressione a tecla de função no teclado que permite a exibição em um monitor externo. Ela pode se chamar **CRT/LCD** ou ter um ícone como 🖳/🖵. Talvez tenha que manter a tecla **Fn** pressionada enquanto pressiona a outra tecla (por exemplo, **Fn** + **F7**). Aguarde um momento até a imagem aparecer.
- Se estiver usando um laptop Mac, abra **Preferências do Sistema** e selecione **Monitores**. Selecione a opção **Monitor** ou **LCD Colorido**, se necessário, depois clique na guia **Organização** ou **Arranjo** e selecione a caixa **Espelhar Monitores**.

Onde obter ajuda

Manuais

Para mais informações sobre o uso do projetor, clique nos ícones na sua área de trabalho para acessar os manuais eletrônicos (requer uma conexão à Internet). Caso não veja os ícones dos manuais, você pode instalá-los a partir do CD do projetor ou pode visitar o site da Epson, conforme descrito a seguir.

Serviços de suporte por telefone

No Brasil, você pode falar com um técnico se ligar para este número:

Capitais e regiões metropolitanas: 4003-0376
Outras regiões: 0800-880-0094

Tarifas de longa distância ou outras taxas podem incidir sobre as chamadas.

Suporte pela Internet

Visite o site **global.latin.epson.com/Suporte** para obter soluções para problemas comuns. Você pode baixar utilitários e documentação, acessar as perguntas mais frequentes, obter ajuda com a resolução de problemas ou enviar emails para a Epson.

EPSON®
EXCEED YOUR VISION

3LCD

EPSON, EasyMP e PowerLite são marcas registradas, Epson iProjection é uma marca comercial e EPSON Exceed Your Vision é uma logomarca registrada da Seiko Epson Corporation.

Mac e Mac OS são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países.

Aviso geral: Outros nomes de produtos são usados aqui apenas com intuito de identificação e podem ser marcas comerciais dos seus respectivos donos. A Epson nega todo e qualquer direito sobre tais marcas.

Esta informação está sujeita a mudanças sem aviso prévio.

© 2013 Epson America, Inc. 6/13
País de impressão: XXXXXX